

英

gorsun

Wireless & Wired Kids Headphone E62

1. Specifications
Working Range: 12m
Battery voltage: 3.7V
Battery capacity: 400mAh
Battery Charging Voltage: DC4.2-5.2V
Charging Time: about 2h
Working Time: about 15h
Impedance: 32 Ohm
Sensitivity: 85/95dB
Speaker diameter: 40mm

2. Button Function
1. **Power** / Power on/off
2. **Volume up**: short press
3. **Volume down**: long press
4. **Power** / Power on/off

3. Function Description
1. Power on: Long press "P" for more than 3 seconds, the LED indicator light is on and enter Bluetooth Mode. The blue and red light flash alternately.
2. Power off: Long press "P" for more than 3 seconds, the LED indicator light is off and the headphone turn off.

4. Button Guide
1. **Power**: Short press "P" button when being called.
2. **Volume up**: Short press "V" button when calling.
3. **Volume down**: Long press "V" button.
4. **Play music**: Normally short press "P" button to turn on the smart device automatically to play music.
5. **Bluetooth mode**: Press and hold the Bluetooth function of the connected smart device, at this time, the Bluetooth headset and the flash matching light will flash alternately. When the LED light is on, please connect the headset and enter the Bluetooth pairing mode. Then turn on the Bluetooth function of the smart device, search the device named "Gorsun" and connect without a password, after pairing successfully, voice prompts "paired". When the blue LED is on and flash pair 2 seconds after pairing.

5. Bluetooth mode
Warning: Turn off the Bluetooth function of the connected smart device, at this time, the Bluetooth headset and the flash matching light will flash alternately. When the LED light is on, please connect the headset and enter the Bluetooth pairing mode. Then turn on the Bluetooth function of the smart device, search the device named "Gorsun" and connect without a password, after pairing successfully, voice prompts "paired". When the blue LED is on and flash pair 2 seconds after pairing.

6. LED Indicator

Color	The LED light is on when the LED indicator is on
Blue	The headset is on
Red	The headset is on
Flashing	Blue and red LED light flash alternately

7. Micro USB
Micro USB
856B
956B

NOTE:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital product pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into a circuit with a different outlet.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

德

gorsun

Wireless & Wired Kids Headphone E62

1. Spezifikationen
Reichweite: 12m
Batteriespannung: 3,7V
Batteriekapazität: 400 mAh
Ladegerät: DC4.2-5,2V
Ladungszeit: ca. 2 h
Arbeitszeit: ca. 15 h
Impedanz: 32 Ohm
Sensitivität: 85 / 95 dB
Lautsprecherdurchmesser: 40 mm

2. Tastaturfunktion
1. **Ein/Aus**: Kurzes Drücken
2. **Laufwerk**: Kurzes Drücken
3. **Leiser**: Kurzes Drücken
4. **Ein/Aus**: Kurzes Drücken

3. Funktionsbeschreibung
1. Einschalten: Halten Sie "P" länger als 3 Sekunden gedrückt, die Kopfhörer leuchten blau und rot abwechselnd.
2. Ausschalten: Halten Sie "P" länger als 3 Sekunden gedrückt, die LED-Indikatoren leuchten nicht und die Kopfhörer gehen aus.

4. Tastaturfunktionen
1. Telefon aufnehmen: Kurzes Drücken "P".
2. Anrufen: Kurzes Drücken "V".
3. Lautstärke erhöhen: Kurzes Drücken "V".
4. Lautstärke senken: Kurzes Drücken "V".
5. Musik abspielen: während des Telefonats. Wenn ein Anruf kommt, ist die Musik ausgeblendet. Nach dem Gespräch wird wieder die Spiel-LED-Musik wiedergegeben.

5. Modus Bluetooth
Warnung: Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des angeschlossenen Smart-Geräts aus. Zu diesem Zeitpunkt wurden das Bluetooth-Headset und das leuchtende Matching-Licht abwechselnd. Wenn das LED-Licht leuchtet, verbinden Sie das Bluetooth-Headset mit dem Smart-Gerät. Suchen Sie das Gerät mit dem Namen "Gorsun" um eine Verbindung ohne Passwort herzustellen. Nach dem erfolgreichen Pairing werden Sie mit der Stimme "Paired" benachrichtigt. Die blaue LED leuchtet und blinkt ca. 2 Sekunden nach der Arbeit.

6. LED-Indikator

Farbe	Das LED-Licht leuchtet, wenn das LED-Indikator leuchtet
Blau	Das Headset ist eingeschaltet
Rot	Das Headset ist eingeschaltet
Flackern	Blau und rot LED-Licht abwechselnd

7. Micro USB
Micro USB
856B
956B

HINWEIS:
Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinie. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und strahlt radiofrequente elektromagnetische Energie aus, und wenn es nicht gemäß den Anweisungen richtig installiert und verwendet wird, kann es zu einer schädlichen Interferenz mit anderen elektronischen Geräten führen. Es kann nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn das Gerät bei der Installation eine schädliche Interferenz verursacht, kann der Benutzer durch die folgenden Maßnahmen versuchen, die Störungen zu beheben:
- Umorientieren oder verschieben der Empfangsantenne.
- Erhöhen Sie die Distanz zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose eines anderen Stromkreises an.
- Konsultieren Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernseh-Techniker.

法

gorsun

Wireless & Wired Kids Headphone E62

1. Specifications
Plage de travail: 12m
Capacité de la batterie: 3,7 V
Capacité de la batterie: 400 mAh
Temps de charge: environ 2 h
Temps de travail: environ 15 h
Impédance: 32 Ohms
Sensibilité: 85 / 95 dB
Diamètre de l'enceinte: 40 mm

2. Fonction des boutons
1. **Alim.**: Appuyer brièvement
2. **Volume**: Appuyer brièvement
3. **Alim.**: Appuyer brièvement

3. Description des fonctions
1. Allumer: Appuyer sur le bouton "P" pendant plus de 3 secondes pour allumer le casque Bluetooth et activer le mode Bluetooth. La voyant DEL bleu et rouge clignote alternativement.

4. Fonctions des boutons
1. Décocher: Appuyer sur le bouton "P" lorsque vous recevez un appel.
2. Appeler: Appuyer sur le bouton "V".
3. Répondre: Double cliquer sur le bouton "V".
4. Jouer la musique: Appuyer sur le bouton "V" pendant que la lecture audio est en cours.
5. Répondre à la lecture audio: Appuyer sur le bouton "V" pendant que la lecture audio est en cours.

5. Mode Bluetooth
Attention: Éteignez la fonction Bluetooth du dispositif connecté. À cet instant, le casque Bluetooth et la lumière de correspondance clignotent alternativement. Lorsque l'LED est allumée, connectez le casque Bluetooth au dispositif connecté. Recherchez le nom "Gorsun" et connectez-vous sans mot de passe. Après un appairage réussi, vous recevrez une notification vocale "Paired". Lorsque la LED bleue est allumée et clignote pendant 2 secondes.

6. Indicateur DEL

Couleur	L'LED est allumée lorsque l'indicateur DEL est allumé
Bleu	Le casque est allumé
Rouge	Le casque est allumé
Clignote	Le voyant DEL clignote alternativement

7. Micro USB
Micro USB
856B
956B

REMARQUE:
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 ou aux règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles à d'autres équipements électroniques. Cependant, il n'est pas possible de garantir que des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision ne se produiront pas dans une installation particulière. Si l'équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, que ce soit par un utilisateur particulier ou un technicien radio / TV, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes:
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le distributeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

意

gorsun

Wireless & Wired Kids Headphone E62

1. Specificazioni
Gamma di lavoro: 12m
Capacità della batteria: 3,7 V
Capacità della batteria: 400 mAh
Tempo di carica: circa 2 ore
Tempo di lavoro: circa 15 ore
Impedenza: 32 Ohm
Sensibilità: 85 / 95 dB
Diametro dell'altoparlante: 40 mm

2. Funzioni pulsanti
1. **Alimentazione**: Premere brevemente
2. **Volume**: Premere brevemente
3. **Alimentazione**: Premere brevemente

3. Descrizione funzioni
1. Accensione: Premere prolungato di "P" per più di 3 secondi, la cuffia si accende e accende il modo Bluetooth. Il LED blu e rosso, si accende e lampeggia per 2 secondi dopo il funzionamento.

4. Guida pulsanti
1. Disinserire: Pulsare il bottone "P" quando riceve una chiamata.
2. Chiamata: Pulsare il bottone "V".
3. Rispondere: Doppio clic sul bottone "V".
4. Riproduzione musica: Premere il bottone "V" quando si riproduce la musica.
5. Riprendere la riproduzione musicale dopo una chiamata: Quando si riceve una chiamata in corso, la musica sarà sospesa automaticamente. Dopo la chiamata, è necessario premere nuovamente il bottone "V" per riprendere la musica.

5. Modalità Bluetooth
Preavviso: Disattiva la funzione Bluetooth dei dispositivi smart collegati. In questo momento, la cuffia Bluetooth e il flash matching light lampeggiano alternatamente. Quando l'LED è acceso, collega la cuffia Bluetooth al dispositivo smart. Cerca il nome "Gorsun" e collega senza password. Dopo il collegamento riuscito, riceverai una notifica vocale "Paired". L'LED blu si accende e lampeggia per 2 secondi dopo il funzionamento.

6. Indicatore LED

Colore	Il LED è acceso, quando il componente indica che il LED è acceso
Blu	Il caschetto è acceso
Rosso	Il caschetto è acceso
Lampeggio	LED lampeggia a ritmo di lampo

7. Micro USB
Micro USB
856B
956B

NOTA:
Questo apparecchio è stato testato e trovato conforme ai limiti per un digitale di Classe B, conformemente alla Parte 15 o alle Regole FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza, e se non installata e utilizzata correttamente, può causare interferenze dannose con altri apparecchi di comunicazione radio, tuttavia non è possibile garantire che non si verifichino interferenze dannose in una particolare installazione. Se l'apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate secondo le procedure di risoluzione dei problemi, l'utente è incoraggiato a tentare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:
- Reorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la separazione tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa su un circuito diverso da quello a cui il ricevitore è collegato.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio / TV esperto per assistenza.

西

gorsun

Wireless & Wired Kids Headphone E62

1. Specifications
Rango de trabajo: 12 m
Voltaje de la batería: 3,7 V
Capacidad de la batería: 400 mAh
Tiempo de carga: aproximadamente 2 h
Impedancia: 32 Ohm
Sensibilidad: 85 / 95 dB
Diámetro del altavoz: 40 mm

2. Funciones de botones
1. **Encendido/Apagado**: Pulsar brevemente
2. **Subir volumen**: Pulsar brevemente
3. **Encendido/Apagado**: Pulsar brevemente

3. Descripción de funciones
1. Encendido: Presionar "P" más de 3 segundos, el auricular se enciende y pasa a modo Bluetooth; se enciende el LED azul y rojo, se enciende y parpadea 2 segundos cuando funciona.

4. Guía de botones
1. Desconectar: Pulsar el botón "P" cuando recibe una llamada.
2. Chamar: Pulsar el botón "V".
3. Responder: Pulsar el botón "V" dos veces.
4. Reproducir música: Pulsar el botón "V" para activar la reproducción de música.
5. Seguir reproduciendo música después de una llamada: Cuando se recibe una llamada en curso, la reproducción de música se suspende automáticamente. Después de la llamada, es necesario volver a presionar el botón "V" para reanudar la reproducción.

5. Modo Bluetooth
Preavviso: desactiva la función Bluetooth del dispositivo conectado. En este momento, la cuffia Bluetooth y el flash matching light parpadearán alternadamente. Cuando el LED está encendido, conecta la cuffia Bluetooth al dispositivo smart. Busca el nombre "Gorsun" y conecta sin contraseña. Después de un emparejamiento exitoso, recibirás una notificación vocal "Paired". El LED azul se enciende y parpadea 2 segundos cuando funciona.

6. Estado LED

Color	El LED está encendido, cuando el componente indica que el LED está encendido
Azul	El auricular está encendido
Rojo	El auricular está encendido
Parpadeo	LED parpadea a ritmo de lampo

7. Micro USB
Micro USB
856B
956B

NOTA:
Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales con otros equipos de comunicación de radio, sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias perjudiciales en una particular instalación. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que pueden ser determinadas de acuerdo con los procedimientos de resolución de problemas, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:
- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o un técnico experimentado de radio / TV para obtener ayuda.

俄

gorsun

Wireless & Wired Kids Headphone E62

1. Технические характеристики
Рабочий диапазон: 12 м
Напряжение аккумулятора: 3,7 В
Емкость аккумулятора: 400 мАч
Напряжение зарядки аккумулятора: DC4.2-5.2V
Время зарядки: около 2 часов
Время работы: около 15 часов
Импеданс: 32 Ом
Чувствительность: 85 / 95 dB
Диаметр динамика: 40 мм

2. Функции кнопки
1. **Включение/выключение**: Нажать кратко
2. **Увеличение громкости**: Нажать кратко
3. **Включение/выключение**: Нажать кратко

3. Описание функций
1. Включение: нажимая и удерживая "P" более 3 секунд, наушники включаются и переключаются в режим Bluetooth; светодиоды синего и красного цвета включаются и мигают 2 секунды после работы.

4. Руководство кнопки
1. Повесить трубку: краткое нажатие кнопки "P" во время разговора.
2. Сделать вызов: краткое нажатие кнопки "V".
3. Ответить: двойное нажатие кнопки "V".
4. Воспроизведение музыки: нажатие кнопки "V" во время воспроизведения музыки.
5. Продолжить воспроизведение музыки после звонка: когда вы получаете звонок в процессе воспроизведения музыки, воспроизведение музыки будет приостановлено автоматически. После звонка необходимо повторно нажать кнопку "V", чтобы возобновить воспроизведение музыки.

5. Режим Bluetooth
Предупреждение: отключите функцию Bluetooth на подключенном смарт-устройстве. В этот момент наушники Bluetooth и светодиод соответствующего цвета будут мигать попеременно. Когда светодиод загорится, подключите наушники Bluetooth к смарт-устройству. Ищите название "Gorsun" и подключитесь без пароля. После успешного сопряжения вы получите голосовое уведомление "Paired". Светодиод синего цвета загорится и будет мигать 2 секунды после работы.

6. Светодиодный индикатор

Цвет	Светодиод загорается, когда компонент указывает, что светодиод загорается
Синий	Наушники включены
Красный	Наушники включены
Мигание	Светодиод мигает попеременно

7. Micro USB
Micro USB
856B
956B

NOTA:
Устройство было проверено на соответствие требованиям части 15 правил FCC относительно электромагнитных помех и электромагнитной совместимости. Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых помещениях. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, если не установлено и использовано в соответствии с инструкциями, оно может вызвать вредные помехи другим электронным устройствам. Однако, не может быть гарантировано, что в конкретной установке не возникнут вредные помехи. Если оборудование создает вредные помехи для приема радио или телевизионных сигналов, которые могут быть устранены, рекомендуется пользователю предпринять следующие действия:
- Переориентировать или переместить антенну приемника.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключено оборудование.
- Обратиться за помощью к дилеру или опытному специалисту по радио / ТВ.

汉

gorsun

Wireless & Wired Kids Headphone E62

包装配件
1.耳机
2.充电线
3.耳机线
4.用户手册

产品参数
工作范围: 12m
电压: 3.7V
容量: 400mAh
充电电压: DC4.2-5.2V
充电时间: 约2小时
阻抗: 32 Ohm
灵敏度: 85/95dB
扬声器直径: 40mm

按钮功能
1. **电源**: 短按
2. **音量**: 短按
3. **电源**: 短按

功能说明
1. 开机: 长按 "P" 3秒, 耳机进入配对模式。
2. 音量: 短按 "V"。
3. 接听电话: 短按 "V"。
4. 拨打电话: 短按 "V"。
5. 播放音乐: 短按 "V"。
6. 通话后继续播放音乐: 当正在通话时, 音乐将自动暂停。通话结束后, 再次按下 "V" 即可继续播放音乐。

蓝牙模式
警告: 关闭已连接智能设备的蓝牙功能。此时, 蓝牙耳机和配对指示灯将交替闪烁。当LED灯亮起时, 请将蓝牙耳机与智能设备配对。搜索名为 "Gorsun" 的设备并连接, 无需密码。配对成功后, 您将收到语音提示 "Paired"。配对成功后, 蓝色LED灯亮起并闪烁2秒。

LED指示灯

颜色	LED灯亮起时, 指示灯指示LED灯亮起
蓝色 <td>耳机已打开</td>	耳机已打开
红色 <td>耳机已打开</td>	耳机已打开
闪烁 <td>LED灯交替闪烁</td>	LED灯交替闪烁

7. Micro USB
Micro USB
856B
956B

注意事项
1. 本产品符合 FCC 第 15 部分关于数字设备 B 类辐射限值的要求。
2. 本产品可能会产生、使用并辐射射频能量, 如果未按说明正确安装和使用, 可能会对无线电通信造成有害干扰。然而, 无法保证在特定安装中不会发生此类干扰。
3. 如果设备对无线电或电视接收造成有害干扰, 用户应尝试通过以下一种或多种措施来纠正干扰:
- 重新定位或移动接收天线。
- 增加设备与接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器不同电路上。
- 咨询经销商或经验丰富的无线电/电视技术人员寻求帮助。

日

gorsun

Wireless & Wired Kids Headphone E62

1. パッケージ
内容物:
1. ヘッドホン
2. 充電ケーブル
3. ヘッドホンケーブル
4. ユーザーマニュアル

2. 仕様
動作範囲: 12m
電圧: 3.7V
容量: 400mAh
充電電圧: DC4.2-5.2V
充電時間: 約2時間
インピーダンス: 32 Ohm
感度: 85/95dB
スピーカ径: 40mm

3. ボタン機能
1. **電源**: 短押し
2. **音量**: 短押し
3. **電源**: 短押し

4. 機能説明
1. 電源: 電源ボタン "P" を3秒以上押し続けると、ヘッドホンがペアリングモードに入ります。
2. 音量: 音量ボタン "V" を短押しします。
3. 通話: 通話ボタン "V" を短押しします。
4. 通話後音楽再生: 通話中に音楽が自動的に一時停止します。通話終了後、再度 "V" ボタンを短押しすると音楽再生が再開されます。

5. Bluetoothモード
警告: 接続したスマートデバイスのBluetooth機能をオフにしてください。このとき、BluetoothヘッドホンとペアリングLEDは交互に点滅します。LEDが点灯したら、Bluetoothヘッドホンとスマートデバイスとをペアリングしてください。デバイス名として "Gorsun" を検索し、パスワードなしで接続してください。接続が成功すると、音声通知として "Paired" が表示されます。接続が成功すると、LEDは点灯し、2秒間点滅します。

6. LEDインジケータ

色	LEDが点灯しているときにLEDインジケータが点灯している
青 <td>ヘッドホンがオン</td>	ヘッドホンがオン
赤 <td>ヘッドホンがオン</td>	ヘッドホンがオン
点滅 <td>LEDが交互に点滅</td>	LEDが交互に点滅

7. Micro USB
Micro USB
856B
956B

注意事項:
本製品はFCC第15部分のデジタル装置B類の放射レベルに適合しています。本製品は電磁気エネルギーを発生、使用および放射し、適切に設置および使用されない限り、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置環境では干渉が発生しないことが保証できません。もし有害な干渉が発生した場合、以下のいずれかの方法で干渉を修正してください:
- 受信アンテナの位置や向きを変更する。
- 機器と受信機との距離を増やす。
- 機器を受信機が接続されている回路とは異なる回路に接続する。
- 販売店または経験豊富な無線/テレビ技術者に相談する。

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.